

GEMEINSCHAFTSAUSGABE VATIKANSTADT - POLEN
HEILIGSPRECHUNG VON JOHANNES PAUL II.

21. März 2014

Am 27. April 2014 wird S.H. Papst Franziskus den Sel. Johannes Paul II. heilig sprechen. Der Selige Karol Józef Wojtyła war der Oberhirte, der die Kirche in das dritte Jahrtausend geführt hat und seine Gestalt wird eingereiht unter die wichtigsten und einflussreichsten der neueren Kirchen- und Weltgeschichte. Es seien hier nur einige der Höhepunkte seines ausserordentlichen Pontifikats erwähnt: die Welpastoralreisen, der interreligiöse Dialog, die permanente Verteidigung der moralischen Werte, des Lebens und der Familie, das spezielle Verhältnis zu den Menschen, vor allem zu den Jugendlichen, die Promulgierung des Katechismus der Katholischen Kirche und die Gesinnung, mit der er der Krankheit in den letzten Tagen seines irdischen Lebens entgegen ging.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Serien

Anzahl der Postwertzeichen: 1
Nennwert: € 0,85
Format: 31,25 x 43 mm
Zählung: 11½ x 11¼
Exemplare pro Kleinbogen: 6
Sheet size: 152,25 x 125 mm
Druck: offset
Druckerei: PWPW (Polen)
Satzpreis: Euro 0,85
Kleinbogenpreis: Euro 5,10
Auflage: 1.500.000 komplette Serien

Gedenkblöcke

Anzahl der Postwertzeichen: 1 + 1
Nennwerte: 1 x € 1,90 - 1 x € 2,50
Postwertformat: 39.5 x 51 mm
Zähzug: 11½ x 11¼
Gedenkblockformat: 75 x 100 mm
Druck: 1 x offset - 1 x taille douce
Druckerei: PWPW (Polen)
Gedenkblockpreis: Euro 1,90 - Euro 2,50
Auflage: 200.000 Gedenkblöcke - 200.000 Gedenkblöcke

Folder

Preis des Folders: Euro 12,00

Stamp&coin card

Druckerei: Lada (Italien)
Preis der stamp&coin card: Euro 4,50

EMISIÓN CONJUNTA CIUDAD DEL VATICANO - POLONIA
CANONIZACIÓN DE JUAN PABLO II

21 de marzo 2014

El próximo 27 de abril 2014, Su Santidad el Papa Francisco proclamará santo a Juan Pablo II. El beato Karol Józef Wojtyła fue el pastor que guió a la Iglesia hacia el nuevo milenio y su figura es considerada como una de las más significativas e influyentes de la historia contemporánea, no sólo en la Iglesia, sino en el mundo entero. Sólo por citar algunos de los aspectos sobresalientes que pueden resumir su extraordinario Pontificado: los viajes apostólicos por el mundo, el diálogo con las otras confesiones religiosas, la defensa constante de los valores morales, de la vida y de la familia, la especial relación con la gente y, en particular, con los jóvenes, la promulgación del Catecismo de la Iglesia Católica y el espíritu con el que afrontó la enfermedad, sobre todo en los últimos días terrenos.

FICHA TÉCNICA

Serie

Número de valores: 1
Valores faciales: € 0,85
Formato: 31,25 x 43 mm
Dentellado: 11½ x 11¼
Mini-folio de: 6 sellos
Dimensiones del mini-folio: 152,25 x 125 mm
Tipo de impresión: offset
Imprenta: PWPW (Polonia)
Precio de la serie: Euro 0,85
Precio de la mini-hoja: Euro 5,10
Tirada: 1.500.000 series completas

Folletos

Número de valores: 1 + 1
Valores faciales: 1 x € 1,90 - 1 x € 2,50
Formato sello: 39,5 x 51 mm
Dentellado: 11½ x 11½
Dimensión de folletos: 75 x 100 mm
Tipo de impresión: 1x offset - 1 x taille douce
Imprenta: PWPW (Polonia)
Precio del folletos: Euro 1,90 - Euro 2,50
Tirada: 200.000 folletos - 200.000 folletos

Folder

Precio del folder: Euro 12,00

Stamp&coin card

Imprenta: Lada (Italia)
Precio de la stamp&coin card: Euro 4.50



UFFICIO FILATELICO E NUMISMATICO
GOVERNATORATO
CITTÀ DEL VATICANO
www.vaticanstate.va



21 MARZO 2014

CANONIZZAZIONE DI GIOVANNI PAOLO II

BF 04 tel. 0039 06 6988 3414 fax 0039 06 69881308 e-mail: order.ufn@scv.va

Bozzetti - Esquisses - Sketches - Entwürfe - Bocetos



EMISSIONE CONGIUNTA VATICANO - POLONIA CANONIZZAZIONE DI GIOVANNI PAOLO II

21 marzo 2014

Il giorno 27 aprile 2014 Sua Santità Papa Francesco proclamerà santo Giovanni Paolo II. Il beato Karol Józef Wojtyła è stato il Pastore che ha guidato la Chiesa nel nuovo millennio e la sua figura è considerata una delle più significative e influenti della storia contemporanea non solo della Chiesa, ma del mondo intero. Solo per citare alcuni degli aspetti salienti che possono riassumere il suo straordinario Pontificato: i viaggi apostolici nel mondo, il dialogo con le altre confessioni, la difesa costante dei valori morali, della vita e della famiglia, il rapporto speciale con la gente e in particolare con i giovani, la promulgazione del Catechismo della Chiesa cattolica e lo spirito con cui affrontò la malattia soprattutto negli ultimi giorni terreni.

SCHEDA TECNICA

Serie

Numero valori: 1
Valore facciale: € 0,85
Formato: 31,25 x 43 mm
Dentellatura: 11½ x 11¼
Minifoglio da: 6 francobolli
Dimensioni del minifoglio: 152,25 x 125 mm
Tipo di Stampa: offset
Stamperia: PWPW (Polonia)
Prezzo delle serie: Euro 0,85
Prezzo del minifoglio: Euro 5,10
Tiratura: 1.500.000 serie complete

Foglietti

Numero valori: 1 + 1
Valori facciali: 1 x € 1,90 - 1 x € 2,50
Formato: 39,5 x 51 mm
Dentellatura: 11½ x 11¼
Dimensioni dei foglietti: 75 x 100 mm
Tipo di Stampa: 1 x offset - 1 x taille douce
Stamperia: PWPW (Polonia)
Prezzo dei foglietti: Euro 1,90 - Euro 2,50
Tiratura: 200.000 foglietti - 200.000 foglietti

Folder

Prezzo del folder: Euro 12,00

Stamp&coin card

Stamperia: Lada (Italia)
Prezzo della stamp&coin card: Euro 4,50

ÉMISSION COMMUNE CITÉ DU VATICAN - POLOGNE CANONISATION DE JEAN-PAUL II

21 mars 2014

Le 27 avril 2014, Sa Sainteté le Pape François proclamera saint Jean-Paul II. Le bienheureux Karol Józef Wojtyła a été le Pasteur qui a guidé l'Église dans le nouveau millénaire et il est considéré comme l'un des hommes les plus significatifs et influents de l'histoire contemporaine non seulement de l'Église, mais du monde entier. Citons quelques-uns des aspects saillants pouvant résumer son extraordinaire pontificat: ses voyages apostoliques dans le monde, le dialogue avec les autres confessions, la défense constante des valeurs morales, de la vie et de la famille, son rapport particulier avec les gens et en particulier les jeunes, la promulgation du Catéchisme de l'Église catholique et l'esprit avec lequel il affronta la maladie surtout dans ces derniers jours terrestres.

FICHE TECHNIQUE

Série

Nombre de valeurs: 1
Valeur faciale: € 0,85
Format: 31,25 x 43 mm
Dentelure: 11½ x 11¼
Mini-feuille de: 6 timbres
Dimensions de la Mini-feuille: 152,25 x 125 mm
Type d'impression: offset
Imprimerie: PWPW (Pologne)
Prix de la série: Euro 0,85
Prix de la mini-feuille: Euro 5,10
Tirage: 1.500.000 série complete

Bloc-feuillets

Nombre de valeurs: 1 + 1
Valeurs faciales: 1 x € 1,90 - 1 x € 2,50
Format: 39,5 x 51 mm
Dentelure: 11½ x 11¼
Dimensions des feuillets: 75 x 100 mm
Type d'impression: 1 x offset - 1 x taille douce
Imprimerie: PWPW (Pologne)
Prix des feuillets: Euro 1,90 - Euro 2,50
Tirage: 200.000 bloc-feuillets - 200.000 bloc-feuillets

Folder

Prix du folder: Euro 12,00

Stamp&coin card

Imprimerie: Lada (Italie)
Prix de la stamp&coin card: Euro 4,50

JOINT ISSUE VATICAN CITY - POLAND CANONIZATION OF JOHN PAUL II

21 March 2014

On 27 April 2014 His Holiness Pope Francis will proclaim John Paul II a saint. Blessed Karol Józef Wojtyła was the pope who guided the Church into the new millennium. He is considered one of the most important and influential popes in modern history not only by the Church but the entire world. A few of the more prominent characteristics which sum up his extraordinary pontificate include: his apostolic journeys around the world; dialogue with other Christian denominations; constant defense of moral values, life and the family; his close rapport with people and especially the youth, the promulgation of the Catechism of the Catholic Church; and the spirit with which he faced illness, especially during his final days.

TECHNICAL DATA

Serie

Number of values: 1
Face value: € 0,85
Format: 31.25 x 43 mm
Perforation: 11½ x 11¼
Mini-sheet of: 6 stamps
Mini-sheet size: 152,25 x 125 mm
Printing process: offset
Printer: PWPW (Poland)
Price of the set: Euro 0.85
Price of the mini-sheets: Euro 5.10
Total printing: 1,500,000 complete series

Leaflets

Number of values: 1 + 1
Face values: 1 x € 1.90 - 1 x € 2.50
Format: 39.5 x 51 mm
Perforation: 11½ x 11¼
Leaflets size: 75 x 100 mm
Printing process: 1 x offset - 1 x taille douce
Printer: PWPW (Poland)
Price of the leaflets: Euro 1.90 - Euro 2.50
Total printing: 200,000 leaflets - 200,000 leaflets

Folder

Price of the folder: Euro 12.00

Stamp&coin card

Printer: Lada (Italy)
Price of the stamp&coin card: Euro 4.50